

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090  
FAX:075-622-5098

S/O No.

OSADAR-722

B/L No.

NYKS182073004

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM, TANZANIA  
TEL- 0767890390

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pro-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 112

Port of Loading

POSEIDON LEADER

OSAKA, JAPAN

Port of Discharge

To

DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P' kgs. or Units

Kind of packages or Units: Description of Goods

USED MOTOR CARS

SUBARU FORESTER  
YEAR :2009  
CHASSIS NO : SH5-037103  
456X178X167  
HS CODE: 8703.23  
1 UNIT

"FREIGHT PREPAID"

Gross Weight (KGS)

1,520

Measurement (M3)

13.555

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.- OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Payable at

Place of B(s)/L issue

Dated 31 MAR 2022

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

KOBE, JAPAN  
NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

0

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090  
FAX:075-622-5098

S/O No.  
OSADAR-722

B/L No.  
NYKS182073004



Consignee  
SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM, TANZANIA  
TEL- 0767890390

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From  
Ocean Vessel Voy.No. **112** Port of Loading  
**POSEIDON LEADER** **OSAKA, JAPAN**

Port of Discharge To \*Final Destination (for the Merchant's reference only)  
**DAR ES SALAAM, TANZANIA**

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS	SUBARU FORESTER YEAR :2009 CHASSIS NO : SH5-037103 456X178X167 HS CODE: 8703.23 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,520	13.555
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
<p>TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-</p>					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>31 MAR 2022</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier</b>	

(JSA STANDARD FORM B)

\*See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.**  
**AS AGENT FOR CARRIER**



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE Apr, 13, 2022  
INVOICE NO. 87690349443

SHIPPED PER: Poseidon Leader(OS)  
FROM: Osaka

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 3/30/2022

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen

1	SUBARU FORESTER	2009 SH5-037103	GREEN	¥547,300
---	-----------------	-----------------	-------	----------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥547,300

MARK & NO.

NO MARK

*Ayasa*

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 34635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE: 3/30/2022  
INVOICE NO. 87690349443

SHIPPED PER: Poseidon Leader(OS)  
FROM: Osaka

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 3/30/2022

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	SUBARU FORESTER	2009	SH5-037103	GREEN	FOB	\$ 3,300
					FREIGHT	\$ 1,400
					INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 4,800

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE: 3/30/2022  
INVOICE NO. 87690349443

SHIPPED PER: Poseidon Leader(OS)  
FROM: Osaka

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 3/30/2022  
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	SUBARU FORESTER	2009	SH5-037103	GREEN	FOB	\$ 2,400
					FREIGHT	\$ 1,400
					INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 3,900

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9365

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367  
DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE: 3/30/2022  
INVOICE NO. 87690349443

SHIPPED PER: Poseidon Leader(OS)  
FROM: Osaka

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 3/30/2022

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	SUBARU FORESTER	2009 SH5-037103	GREEN	\$ 900
---	-----------------	-----------------	-------	--------

ONE UNIT(S) TOTAL

EXPORT AND SALES SERVICES

\$ 900

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

# IBC Japan LTD.

番号 01445  
整理番号 3651023003701150

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自働車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number		
奈良 300 ら 115 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 4 年 2 月 25 日 2022 year 2 month 25 day	平成 21 年 3 月 2009 year 3 month	SH5-037103 原動機の型式 / Engine Model		
スバル			EJ20		
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社ビッツモーター				
所有者の住所 Address of Owner	東京都港区六本木6丁目10-1				
使用者の氏名又は名称 Name of User	***				
使用者の住所 Address of User	***				
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	奈良県天理市東井戸堂町187				
自働車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン		
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.		
1990cc	ガソリン	15998	2023		
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 9 月 2 日 2022 year 9 month 2 day				
備考	乗車定員 最大積載量 車両重量 車両総重量				
	長さ 5人	幅 178cm	高さ 167cm	前軸重 860kg	後軸重 1795kg
	長さ 72.3000km (令和2(2020)年3月23日)	幅 63.0000km (平成30(2018)年3月23日)	高さ 以下余白	前軸重 1520kg	後軸重
	[旧走行距離計表示値/Mileage]			前軸重 860kg	後軸重 660kg
	[走行距離計表示値/Mileage]				

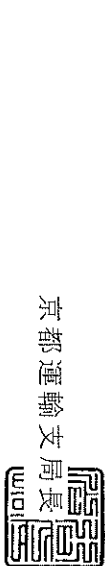
【京都】輸出予定届出  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が  
輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

\*一時抹消中所有者/Latest Owner\*  
IBC Japan株式会社  
京都府京都市伏見区中島5-6-4 [14256]  
[申請年月日/Date of Application]  
令和4(2022)年3月3日  
[走行距離計表示値/Mileage]



令和 4 年 3 月 3 日  
2022 year 3 month 3 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan.



裏面もご覧下さい。

No. 01445

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
NARA 300 RA	115	February, 25 , 2022	March, 2009
Name		Model	
SUBARU		[ 133 ]	
Last owner's name		CBA-SH5	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			
*****			
Above address			
*****			
Above location			
*****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Length
1.99 L <sup>kw</sup>	PETROL	15998	456 cm
EXPIRY DATE	September, 2 , 2022		
REMARK: [ KYOTO ]			

March, 3 , 2022      KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition